

503679-2026 - Javni razpis

Poljska – Storitve odobravanja kreditov – Udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000 zł

OJ S 138/2026 21/07/2026

Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Storitve

1. Kupec

1.1. Kupec

Uradno ime: Miasto i Gmina Mordy

E-naslov: sekretariat@mordy.pl

Pravna vrsta kupca: Lokalni organ

Dejavnost javnega naročnika: Javna uprava

2. Postopek

2.1. Postopek

Naslov: Udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000 zł

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 5.490.000,00 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w kwocie 510.000,00 zł. 2. Istotne warunki dotyczące przedmiotu zamówienia: 1) Spłata kredytu następować będzie do ostatniego dnia kwartału począwszy od I kwartału 2027 roku do dnia 31 grudnia 2036 roku, rocznie cztery raty w wysokości 150.000,00 zł każda rata. 2) Dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu lub jego części bez dodatkowych opłat i prowizji z tego tytułu z zachowaniem 7 dniowego terminu powiadomienia Wykonawcy o wcześniejszej spłacie kredytu lub jego części. 3) Wykonawca postawi kredyt do dyspozycji Zamawiającemu nie później niż w ciągu 5 dni od dnia zawarcia umowy z tym, że uruchomienie kredytu będzie następowało wielokrotnie w wysokościach i ilościach zgodnych z potrzebami Zamawiającego, a Wykonawca zostanie powiadomiony o wysokości każdej transzy 3 dni przed planowanym terminem wypłaty danej transzy kredytu. 4) Naliczanie odsetek następować będzie od daty uruchomienia poszczególnych transz kredytu. 5) Uruchomienie środków następować będzie na podstawie dyspozycji przelewu, w określonych kwotach i terminach, na rachunek bankowy Miasta i Gminy Mordy: Bank Spółdzielczy Łosice O/Mordy, nr 88 8038 0007 0042 2756 2000 0010, 6) Odsetki od wykorzystanego kredytu będą naliczane kwartalnie od kwoty aktualnego zadłużenia i podlegać będą spłacie w terminie do ostatniego dnia każdego kwartału w okresie kredytowania. 7) Do obliczenia kwoty odsetek przyjmować się będzie rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu w stosunku do 365 dni w roku. 8) Spłata kapitału będzie następowała do ostatniego dnia kwartału roku obrachunkowego. 9) Koszty udzielenia kredytu stanowi oprocentowanie kredytu – Oprocentowanie w całym okresie kredytowania stanowi sumę stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału kalendarzowego, poprzedzającego okres obrachunkowy, powiększone o stałą w trakcie trwania umowy marżę banku w wysokości, zgodnie ze złożoną ofertą. 10) W całym okresie kredytowania marża bankowa pozostaje na niezmiennym poziomie. 11) Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania kredytu w pełnej wysokości bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek opłat i kosztów. 12) Zabezpieczenie kredytu: weksel in blanco i deklaracja wekslowa. 13) Na wekslu

in blanco oraz deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika Gminy lub osoby przez niego upoważnionej. 14) Karencja w spłacie kapitału – spłata pierwszej raty do ostatniego dnia I kwartału 2027 r. 15) Nie przewiduje się karencji w spłacie odsetek. 16) Kapitalizacja odsetek jest niedopuszczalna. 17) Kredyt, poza kosztem o którym mowa w pkt. 9) nie będzie obciążony innymi opłatami i prowizjami niż wymienione w umowie. 18) Za datę spłaty kredytu lub odsetek przyjmuje się dzień faktycznego dokonania wpłaty środków pieniężnych na rachunek wskazany w umowie kredytowej. Jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, uważa się, że ustalony termin został zachowany, jeżeli spłata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie określonym w umowie kredytu. 19) Okres kredytowania od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.12.2036 r. 20) Kredyt zostanie udzielony bez odrębnego wniosku kredytowego w walucie polskiej; 3. Wykonawca będzie przekazywał Zamawiającemu informację o kwocie przypadających do zapłaty odsetek, najpóźniej na 7 dni przed datą wymagalności. Wykonawcę obciążają konsekwencje ewentualnych nieprawidłowości w zakresie ustalenia i zawiadomienia Zamawiającego o nowej wysokości oprocentowania kredytu i kwocie odsetek, o której mowa w zdaniu pierwszym. 4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załączniku nr 1 do SWZ. 5. Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych. 6. Zamawiający podjął decyzję o udzieleniu przedmiotowego zamówienia w ramach jednego postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Zamówienie ma charakter jednorodny, a usługa dotyczy udzielania i obsługi jednego kredytu. Niepodzielenie zamówienia na części nie naruszy zasady uczciwej konkurencji i nie spowoduje ograniczenia możliwości ubiegania się o zamówienie mniejszym podmiotom. Wykonawcy należący do MŚP nie będą mieli trudności z jego całościowym wykonaniem. Wykonywana w ramach przedmiotowego zamówienia usługa ze względów technicznych, organizacyjnych, ekonomicznych i celowościowych wymaga realizacji pełnego zakresu przez jednego wykonawcę. Dopuszczenie podziału na części spowodowałoby nadmierne trudności i niemożność skoordynowania prac wykonawców poszczególnych części, co uniemożliwiłoby prawidłową realizację zamówienia.

Identyfikator postopka: 73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b

Notranji identifikator: WIN.271.8.2026.PG

Vrsta postopka: Odprti postopek

Postopek je pospešen: ne

2.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66113000 Storitve odobravanja kreditov

2.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Kilińskiego 9

Mesto: Mordy

Poštna številka: 08-140

Podregija države (NUTS): Siedlecki (PL925)

Država: Poljska

2.1.4. Splošne informacije

Pravna podlaga:

Direktiva 2014/24/EU

2.1.6. Razlogi za izključitev

Viri izključitvenih razlogov: Dokument v zvezi z oddajo naročila, Enotni evropski dokument v zvezi z oddajo javnega naročila

5. Sklop

5.1. Sklop: LOT-0001

Naslov: Udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000 zł

Opis: 1. Przedmiotem zamówienia jest udzielenie Miastu i Gminie Mordy kredytu długoterminowego do wysokości 6.000.000,00 zł na sfinansowanie planowanego deficytu budżetowego w kwocie 5.490.000,00 zł oraz na spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań w kwocie 510.000,00 zł. 2. Istotne warunki dotyczące przedmiotu zamówienia: 1) Spłata kredytu następować będzie do ostatniego dnia kwartału począwszy od I kwartału 2027 roku do dnia 31 grudnia 2036 roku, rocznie cztery raty w wysokości 150.000,00 zł każda rata. 2) Dopuszcza się możliwość wcześniejszej spłaty kredytu lub jego części bez dodatkowych opłat i prowizji z tego tytułu z zachowaniem 7 dniowego terminu powiadomienia Wykonawcy o wcześniejszej spłacie kredytu lub jego części. 3) Wykonawca postawi kredyt do dyspozycji Zamawiającemu nie później niż w ciągu 5 dni od dnia zawarcia umowy z tym, że uruchomienie kredytu będzie następowało wielokrotnie w wysokościach i ilościach zgodnych z potrzebami Zamawiającego, a Wykonawca zostanie powiadomiony o wysokości każdej transzy 3 dni przed planowanym terminem wypłaty danej transzy kredytu. 4) Naliczanie odsetek następować będzie od daty uruchomienia poszczególnych transz kredytu. 5) Uruchomienie środków następować będzie na podstawie dyspozycji przelewu, w określonych kwotach i terminach, na rachunek bankowy Miasta i Gminy Mordy: Bank Spółdzielczy Łosice O/Mordy, nr 88 8038 0007 0042 2756 2000 0010, 6) Odsetki od wykorzystanego kredytu będą naliczane kwartalnie od kwoty aktualnego zadłużenia i podlegać będą spłacie w terminie do ostatniego dnia każdego kwartału w okresie kredytowania. 7) Do obliczenia kwoty odsetek przyjmować się będzie rzeczywistą liczbę dni wykorzystania kredytu w stosunku do 365 dni w roku. 8) Spłata kapitału będzie następowała do ostatniego dnia kwartału roku obrachunkowego. 9) Koszty udzielenia kredytu stanowi oprocentowanie kredytu – Oprocentowanie w całym okresie kredytowania stanowi sumę stawki WIBOR 3M z ostatniego dnia roboczego kwartału kalendarzowego, poprzedzającego okres obrachunkowy, powiększone o stałą w trakcie trwania umowy marżę banku w wysokości, zgodnie ze złożoną ofertą. 10) W całym okresie kredytowania marża bankowa pozostaje na niezmiennym poziomie. 11) Zamawiający zastrzega sobie prawo niewykorzystania kredytu w pełnej wysokości bez ponoszenia z tego tytułu jakichkolwiek opłat i kosztów. 12) Zabezpieczenie kredytu: weksel in blanco i deklaracja wekslowa. 13) Na wekslu in blanco oraz deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika Gminy lub osoby przez niego upoważnionej. 14) Karencja w spłacie kapitału – spłata pierwszej raty do ostatniego dnia I kwartału 2027 r. 15) Nie przewiduje się karencji w spłacie odsetek. 16) Kapitalizacja odsetek jest niedopuszczalna. 17) Kredyt, poza kosztem o którym mowa w pkt. 9) nie będzie obciążony innymi opłatami i prowizjami niż wymienione w umowie. 18) Za datę spłaty kredytu lub odsetek przyjmuje się dzień faktycznego dokonania wpłaty środków pieniężnych na rachunek wskazany w umowie kredytowej. Jeżeli data spłaty kredytu lub odsetek przypada na dzień ustawowo wolny od pracy, uważa się, że ustalony termin został zachowany, jeżeli spłata nastąpiła w pierwszym dniu roboczym po terminie określonym w umowie kredytu. 19) Okres kredytowania od dnia uruchomienia kredytu do dnia 31.12.2036 r. 20) Kredyt zostanie udzielony bez odrębnego wniosku kredytowego w walucie polskiej; 3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia został określony w załączniku nr 1 do SWZ. Notranji identifikator: WIN.271.8.2026.PG

5.1.1. Namen

Vrsta javnega naročila: Storitve

Glavna klasifikacijska oznaka (cpv): 66113000 Storitve odobranja kreditov

5.1.2. Kraj izvajanja

Poštni naslov: ul. Kilińskiego 9
Mesto: Mordy
Poštna številka: 08-140
Podregija države (NUTS): Siedlecki (PL925)
Država: Poljska

5.1.3. Predvideno trajanje

Datum začetka: 31/08/2026
Trajanje: 10 Leta

5.1.6. Splošne informacije

Pridržana udeležba:

Udeležba ni pridržana.

Navedi je treba imena in poklicne kvalifikacije osebja, ki izvaja javno naročilo: Se ne zahteva
Projekt javnega naročanja se ne financira s sredstvi EU
Javno naročilo je zajeto v Sporazumu o javnih naročilih: ne

5.1.7. Strateško javno naročanje

Namen strateškega javnega naročanja: Ni strateškega naročanja
Merila za zeleno javno naročanje: Ni meril za zelena javna naročila

5.1.9. Merila za izbor

Viri izbirnih kriterijev: Dokument v zvezi z oddajo naročila

5.1.10. Merila za oddajo javnega naročila

Merilo:

Vrsta: Cena

Ime: Cena oferte brutto

Opis: Kryteriami oceny ofert będą: Cena oferty brutto – waga kryterium 100 %; W kryterium
Cena oferty brutto, oferty będą oceniane wg. poniższego wzoru: $C_{oferty} = C_{min} / C_b * 100$
gdzie: Coferty – liczba punktów, jaką otrzyma badana oferta; Cmin – najniższa cena spośród
ofert podlegających ocenie; Cb – cena oferty badanej;

5.1.11. Dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila

Jeziki, v katerih so uradno na voljo dokumenti v zvezi z oddajo javnega naročila: poljščina

Naslov dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b>

Sprotni komunikacijski kanal:

Ime: Platforma <https://ezamowienia.gov.pl>

Spletni naslov: <https://ezamowienia.gov.pl>

5.1.12. Pogoji javnega naročila

Pogoji za predložitev:

Elektronska predložitev: Obvezno

Naslov za predložitev: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/search/list/ocds-148610-73ad5063-faa5-4d85-884a-1c726c00f96b>

Jeziki, v katerih se lahko oddajo ponudbe ali prijave za sodelovanje: poljščina

Elektronski katalog: Ni dovoljeno

Potreben je napredni ali kvalificirani elektronski podpis ali žig (v skladu z Uredbo (EU) št. 910 /2014)

Variantne ponudbe: Ni dovoljeno

Rok za prejem ponudb: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Obdobje, v katerem mora ponudba ostati veljavna: 90 Dnevi

Informacije o javnem odpiranju:

Datum odprtja: 20/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas, srednjeevropski poletni čas

Lokacija: Oferty zostaną otwarte na platformie internetowej na której prowadzone jest postępowanie

Pogoji javnega naročila:

Izvajanje javnega naročila je treba zagotoviti v okviru programov zaščitenega zaposlovanja: Ne

Elektronsko izdajanje računov: Dovoljeno

Uporabljen bo elektronsko naročanje: ne

Uporabljen bo elektronsko plačevanje: da

5.1.15. Tehnike

Okvirni sporazum:

Ni okvirnega sporazuma

Informacije o dinamičnem nabavnem sistemu:

Ni dinamičnega nabavnega sistema

5.1.16. Dodatne informacije, mediacija in revizija

Organizacija za mediacijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija za revizijo: Krajowa Izba Odwoławcza

Informacije o rokih za revizijo: 1. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 2. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej lub postaci elektronicznej, albo kopie tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. 3. Odwołanie wobec treści ogłoszenia lub treści SWZ wnosi się w terminie 10 dni d dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 4. Odwołanie wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, 2) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w pkt 1).

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila:

Miasto i Gmina Mordy

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila:

Miasto i Gmina Mordy

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih: Krajowa Izba Odwoławcza

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje: Miasto i Gmina Mordy

Organizacija, ki obdeluje ponudbe: Miasto i Gmina Mordy

8. Organizacije

8.1. ORG-0001

Uradno ime: Miasto i Gmina Mordy
Registrska številka: NIP: 8212364231
Registrska številka: REGON: 711582457
Poštni naslov: ul. Kilińskiego 9
Mesto: Mordy
Poštna številka: 08-140
Podregija države (NUTS): Siedlecki (PL925)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Urząd Miasta i Gminy w Mordach
E-naslov: sekretariat@mordy.pl
Tel.: +48256415402
Spletni naslov: <https://samorzad.gov.pl/web/gmina-miasto-mordy>

Vloge te organizacije:

Kupec

Organizacija, ki daje na voljo dodatne informacije o postopku za oddajo javnega naročila

Organizacija, ki omogoča nespletni dostop do dokumentov v zvezi z oddajo javnega naročila

Organizacija, ki prejema prijave za sodelovanje

Organizacija, ki obdeluje ponudbe

8.1. ORG-0002

Uradno ime: Krajowa Izba Odwoławcza
Registrska številka: Nie dotyczy
Poštni naslov: ul. Postępu 17a
Mesto: Warszawa
Poštna številka: 02-676
Podregija države (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Država: Poljska
Kontaktna točka: Sekretariat Biura Odwołań
E-naslov: odwolania@uzp.gov.pl
Tel.: +48224587801
Faks: +482245887800
Spletni naslov: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Končna točka za izmenjavo podatkov (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/kontakt2>

Vloge te organizacije:

Organizacija za revizijo

Organizacija, ki daje dodatne informacije o revizijskih postopkih

Organizacija za mediacijo

8.1. ORG-0003

Uradno ime: Publications Office of the European Union
Registrska številka: PUBL
Poštni naslov: 20, rue de Reims
Mesto: Luxembourg
Poštna številka: L-2417
Podregija države (NUTS): Luxembourg (LU000)
Država: Luksemburg
E-naslov: ed@publications.europa.eu
Tel.: +35229291
Spletni naslov: <https://op.europa.eu/pl/home>

Vloge te organizacije:

Informacije o obvestilu

Identifikator/različica obvestila: 16091800-edcf-48a7-ac2f-5ee72cdb9476 - 02

Vrsta obrazca: Javni razpis

Vrsta obvestila: Obvestilo o koncesiji ali naročilu – standardna ureditev

Podvrsta obvestila: 16

Datum pošiljanja obvestila: 17/07/2026 20:09:26 (UTC+02:00) Vzhodnoevropski čas,
srednjeevropski poletni čas

Jeziki, v katerih je uradno dostopno to obvestilo: poljščina

Številka objave obvestila: 503679-2026

Številka izdaje UL S: 138/2026

Datum objave: 21/07/2026